



IOM International Organization for Migration
OIM Organización Internacional para las Migraciones

RESULTADOS DEL EJERCICIO PRECENSAL EN LOS CENTROS POBLADOS DE LA ZONA DE ADYACENCIA BELICE-GUATEMALA

VERSIÓN FINAL

Guatemala, 9 de Mayo de 2,002

PRESENTACION

La Organización Internacional para las Migraciones, OIM, presenta los resultados del Ejercicio Precensal en los Centros Poblados de la Zona de Adyacencia Belice - Guatemala.

Como antecedente se debe indicar que ambos gobiernos en su reunión ministerial celebrada en Washington el día 8 de noviembre del 2000, acuerdan realizar un censo en la zona de adyacencia, el cual debe incluir la siguiente temática "asentamientos humanos, hogares y/o granjas, caminos, edificios y cualquier otra infraestructura".

Ambas partes acordaron posteriormente solicitar la cooperación de la OIM para el levantamiento del referido censo; en efecto esta solicitud de cooperación, se formaliza con una nota del 25 de abril del 2001, dirigida a nuestra Oficina Regional en Costa Rica.

En seguimiento, al encargo recaído en nuestra Organización, el 17 de mayo del 2001, se llevó a cabo una reunión en San José Costa Rica, con la participación de los representantes de los Gobiernos de Belice, Guatemala, de la Organización de los Estados Americanos (OEA) y la OIM, en esta reunión se definieron los requerimientos, lineamientos generales y procedimientos para la realización del censo.

En el marco de los procedimientos antes indicados se acordó que previo al levantamiento del censo, se requiere de un ejercicio precensal, que incluye un trabajo de campo en la zona de adyacencia.

Ambos Gobiernos acordaron enviar a OIM una relación de los centros poblados a ser considerados en el censo, y el gobierno de Belice con fecha 31 de octubre del año 2001 informó que los lugares a censar serían los siguientes:

Dolores
Otoxa
San Benito Poité
Palo Grande
Jalacté
San Vicente
Santiago Jalacté

Santa Rosa
Valentin Camp (Six Points)
Arenal.

Y el Gobierno de Guatemala informó el 23 de noviembre de 2001, que los lugares a censar serían los siguientes:

Santa Rosa la Zarca
Arenal
La Rejola
San José las Flores
Caserío Jalacté
Santa Cruz
Santa Rosa

El ejercicio precensal, se llevó a cabo del 29 de abril al 1 de mayo del 2002, cuyas principales actividades fueron:

1. Visita a cada uno de los asentamientos identificados en los listados presentados a la OIM por ambos Gobiernos, para obtener información sobre las siguientes variables: infraestructura existente, vías de acceso, unidades agropecuarias, entre otras.
2. Hacer una prueba piloto en los asentamientos Santa Rosa ubicado el Este de la línea de adyacencia (solicitado por el gobierno de Belice) y El Arenal, ubicado al Oeste de la línea de adyacencia (solicitado por el gobierno de Guatemala), lugares en los cuales se aplicaron cuestionarios, para recabar información sobre población, vivienda y unidades agropecuarias (granjas), los resultados obtenidos de esta prueba, han servido para validar los contenidos de los cuestionarios, con miras a la realización posterior del censo, en los centros poblados de la zona de adyacencia, identificados en el ejercicio precensal. La prueba piloto también ha servido para proponer a ambos gobiernos, la reducción del número de variables a recolectar en el posterior censo.

Para la realización del ejercicio precensal, la OIM siempre tuvo el acompañamiento de las delegaciones de ambos países, a través de sus representantes de cada Cancillería, y los delegados de las respectivas oficinas de estadística; también contamos con el acompañamiento de los señores representantes de la OEA de Belice y de Guatemala.

Los resultados que se ofrecen en este informe, se presentan de la siguiente manera:

Una primera parte, donde se describen las características socio demográficas de la población que vive en los asentamientos Santa Rosa y El Arenal.

Una segunda parte que contiene un anexo con 12 cuadros estadísticos que muestran en detalle la siguiente información:

1. Sobre los centros poblados **Santa Rosa y El Arenal**

- a) Población total, por grupo étnico, género y grupos de edad
- b) Población por grupo étnico e idioma
- c) Total de viviendas
- d) Tipos de vivienda
- e) Granjas, lotes o parcelas, por condición jurídica del productor
- f) Granjas, lotes o parcelas, por régimen de tenencia
- g) Granjas, lotes o parcelas, por área sembrada y tipo de cultivo

2. Sobre todos los centros poblados identificados en el ejercicio precensal

- a) Características generales de los centros poblados: número de personas, número de familias, iglesias, escuelas, áreas sembrada .
- b) Infraestructura: Servicios de salud, educación
- c) Infraestructura: Casa comunal, tiendas, mercados, tipo de transportes
- d) Vías de acceso existentes
- e) Tipos de asentamiento: dispersos y concentrados
- f) Localización: Cada Centro Poblado ubicado según Coordenadas UTM

Los principales hallazgos de la investigación son los siguientes:

En el ejercicio precensal, se ubicó a un total de 5,689 personas que viven dentro de la zona de adyacencia.

Los centros poblados se han clasificado al Este y Oeste de la línea de adyacencia, tomando en cuenta las coordenadas de los mapas recibidos de ambos gobiernos. Es importante indicar que en el terreno se verificaron las coordenadas, haciendo uso del Sistema de Posicionamiento Global (GPS). Sin embargo en las comunidades de Otoxa y San Benito Poité, no se ha podido obtener los datos de las coordenadas con GPS.

Lado Este de la línea de Adyacencia

Lugar	No. de Personas
Dolores	300
Otoxha	300
San Benito Poité	600
Palo Grande	27
Jalacté	727
San Vicente	404
Santiago de Jalacté ¹	0
Santa Rosa	134
Valentín Camp 6 ²	39
El Arenal	500

Total Lado Este	3,031

Lado Oeste de la Línea de Adyacencia

Lugar	No. de personas
Santa Cruz	1,700
Caserío Jalacté	250
Santa Rosa ³	S / I
San José Las Flores	120
La Rejoya	266
El Arenal	252
Santa Rosa la Zarca	70

Total Lado Oeste	2,658

El Número de viviendas ubicadas dentro de la zona de Adyacencia asciende a un total de 848 unidades habitacionales, distribuidas de la siguiente manera:

¹ La población de Santiago de Jalacté se trasladó a San Vicente y en el momento de realizar el trabajo de campo no existía población.

² Sólo se encontró población en Valentín Camp 6 y en los otros Valentín Camp del 1 al 5, no se encontró población.

³ Al momento de ejecutar el trabajo de precenso en la comunidad Santa Rosa, tal como fue solicitado por el gobierno de Belice, las delegaciones de ambos países indicaron a la OIM que se efectuara el trabajo en toda la comunidad encontrada en el lugar.

Lado Este de la Línea de Adyacencia

Lugar	No. de Viviendas
Dolores	50
Otoxha	49
San Benito Poité	90
Palo Grande	5
Jalacté	125
San Vicente	68
Santiago de Jalacté	0
Santa Rosa	20
Valentín Camp 6	8
El Arenal	66

Total Lado Este	481

Lado Oeste de la Línea de Adyacencia

Lugar	No. de Viviendas
Santa Cruz	201
Caserío Jalacté	23
Santa Rosa	S/I
San José Las Flores	26
La Rejoya	54
El Arenal	46
Santa Rosa La Zarca	17

Total Lado Oeste	367

Los Centros Poblados ubicados en la zona de Adyacencia que cuentan con carretera en regulares condiciones son:

Lado Este de la Línea de Adyacencia

San Benito Poité a 40Km, de Punta Gorda en Belice.
El Arenal a 10 Km, de Benque Viejo en Belice.
Otoxha a 15 Km, del Centro Poblado de Chacté en Guatemala.
San Vicente a 40 Km, de Punta Gorda en Belice.

Lado Oeste de la Línea de Adyacencia

Caserío Jalacté a 36 Km de San Luis, Petén en Guatemala.

Santa Cruz a 30 Km de San Luis, Petén en Guatemala.

Santa Rosa la Zarca a 10 Km de San Luis Petén, en Guatemala

Los Centros Poblados ubicados en la Zona de Adyacencia se encuentran en su mayoría dispersos y cuentan con mas de cinco (5) años de antigüedad a excepción de Palo Grande, ubicado en el lado Este de la Línea de Adyacencia que tiene 2 Años de antigüedad.

La mayoría de los Centros Poblados ubicados en la Zona de Adyacencia no cuentan con Puestos de salud y los que tienen Puestos de Salud no tienen personal médico, enfermera y/o promotor de salud, con excepción de El Arenal ubicado en el lado Oeste de la Línea de Adyacencia, donde el médico los visita una vez al mes.

En el sector Educativo casi todos los Centros Poblados ubicados en la Zona de Adyacencia cuentan con escuela, a excepción de Valentin Camp 6 y Palo Grande ubicados en el Lado Este de la Línea de Adyacencia que no cuenta con escuela, El Total de maestros es de 43 y el número de alumnos es de 1,295, el detalle de las escuelas y número de alumnos se muestra a continuación:

Lado Este de la Línea de Adyacencia

Lugar	Maestros	Número de Alumnos
Dolores	3	78
Otoxha	3	65
San Benito Poité	6	152
Palo Grande	0	0
Jalacté	7	193
San Vicente	5	150
Santiago Jalacté	0	0
Santa Rosa	2	35
Valentin Camp 6	0	0
El Arenal	5	100
	----	-----
	31	773

Lado Oeste de la Línea de Adyacencia

Lugar	Maestros	Número de Alumnos
Santa Cruz	4	300
Caserío Jalacté	1	30
Santa Rosa	S/I	S/I
San José Las Flores	1	23
La Rejoya	2	64
El Arenal	3	90
Santa Rosa La Zarca	1	15
	<hr/>	<hr/>
	12	522

La Mayoría de Centros Poblados ubicados en la Zona de Adyacencia cuentan con tiendas de venta de alimentos, sin embargo no existen mercados a excepción del mercado de Santa Cruz.

Con referencia al tipo de transporte público sólo el 47% de los Centros Poblados ubicados en la Zona de Adyacencia cuenta con servicio de Pick Up, camión y el 53% no cuenta con este tipo de transporte.

El área sembrada por las familias ubicadas en la Zona de Adyacencia asciende a 9,298 manzanas (1 manzana equivale a 6,987.38 m²), el detalle de las áreas sembradas por Centro Poblado se detalla a continuación:

Lado Este de la Línea de Adyacencia:

Lugar	Area Sembrada En Manzanas
Dolores	265
Otoxa	123
San Benito Poité	1,700
Palo Grande	23
Jalacté	1,380
San Vicente	1,020
Santiago de Jalacté	0
Santa Rosa	230
Valentin Camp No. 6	110
El Arenal	105
Total lado Este	4,956

Lado Oeste de la Línea de Adyacencia:

Lugar	Area Sembrada En Manzanas
Santa Cruz	2,560
Caserío Jalacté	230
Santa Rosa	S/I
San José Las Flores	260
La Rejoya	432
El Arenal	823
Santa Rosa la Zarca	37
Total lado Oeste	4,342

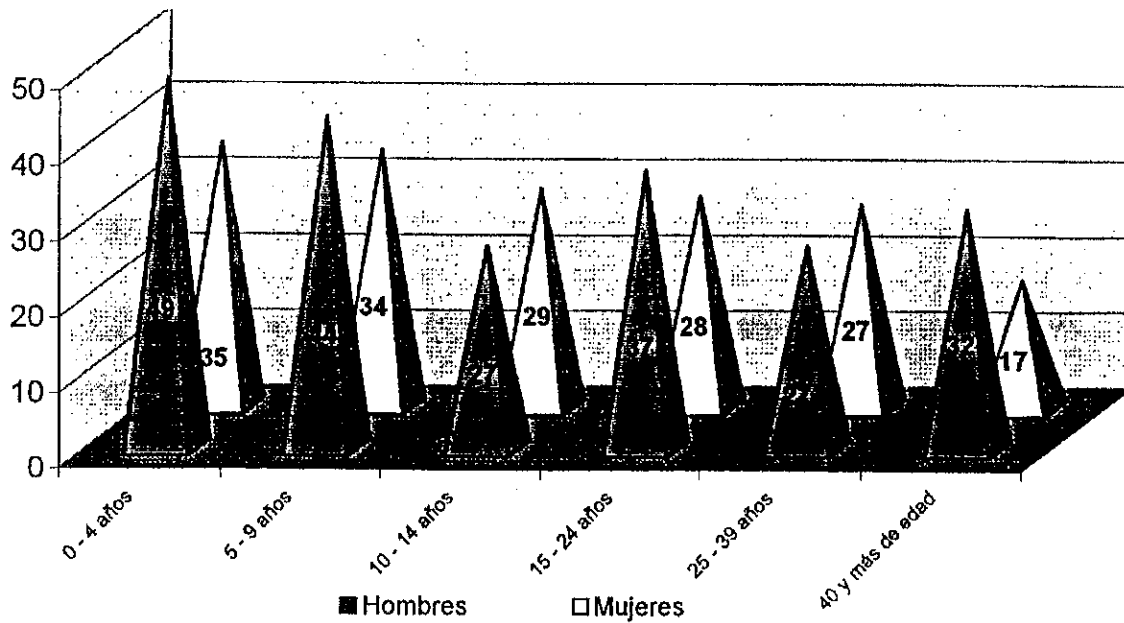
Los resultados del ejercicio Precensal llevado a cabo en Los Centros Poblados de Santa Rosa y el Arenal ubicados en el lado Este y Oeste de la Línea de Adyacencia respectivamente, se detallan a continuación. Las Boletas Utilizadas en el ejercicio Precensal se adjuntan en el Anexo.

DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN
Abril 2002

**DISTRIBUCION DE LA POBLACIÓN TOTAL
EN LOS CENTROS POBLADOS EL ARENAL Y SANTA ROSA**

GRUPOS QUINQUENALES DE EDAD	TOTAL GENERALES		
	TOTAL	HOMBRES	MUJERES
TOTAL	386	216	170
0 - 4 años	84	49	35
5 - 9 años	78	44	34
10 - 14 años	56	27	29
15 - 24 años	65	37	28
25 - 39 años	54	27	27
40 y más de edad	49	32	17

Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002



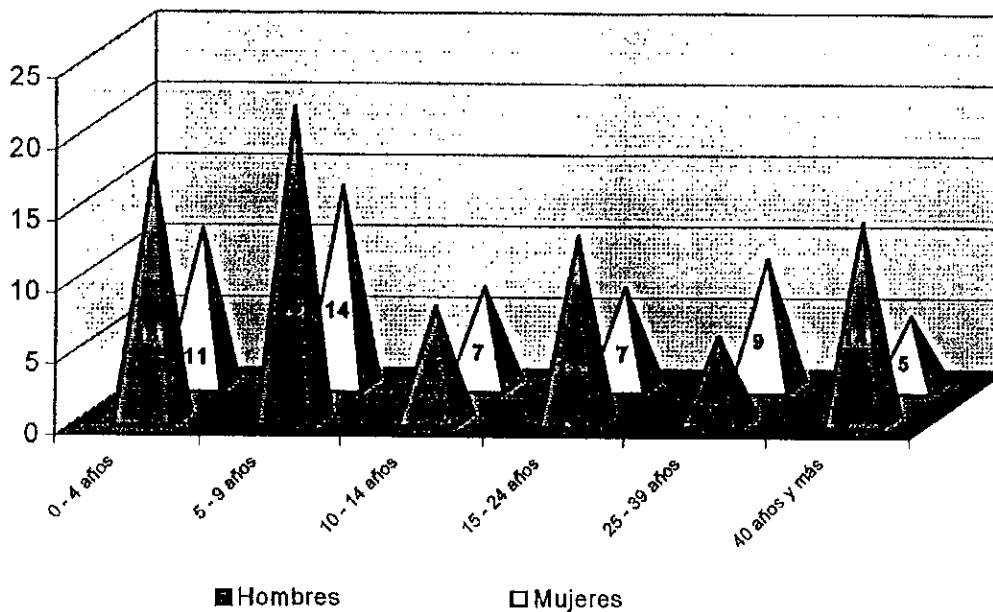
Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN
Abril de 2002

DISTRIBUCION DE LA POBLACIÓN
SANTA ROSA –LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA

GRUPOS QUINQUENALES DE EDAD	TOTAL GENERALES		
	TOTAL	HOMBRES	MUJERES
TOTAL	134	81	53
0 - 4 años	29	18	11
5 - 9 años	36	22	14
10 - 14 años	15	8	7
15 - 24 años	20	13	7
25 - 39 años	15	6	9
40 y más de edad	19	14	5

Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002



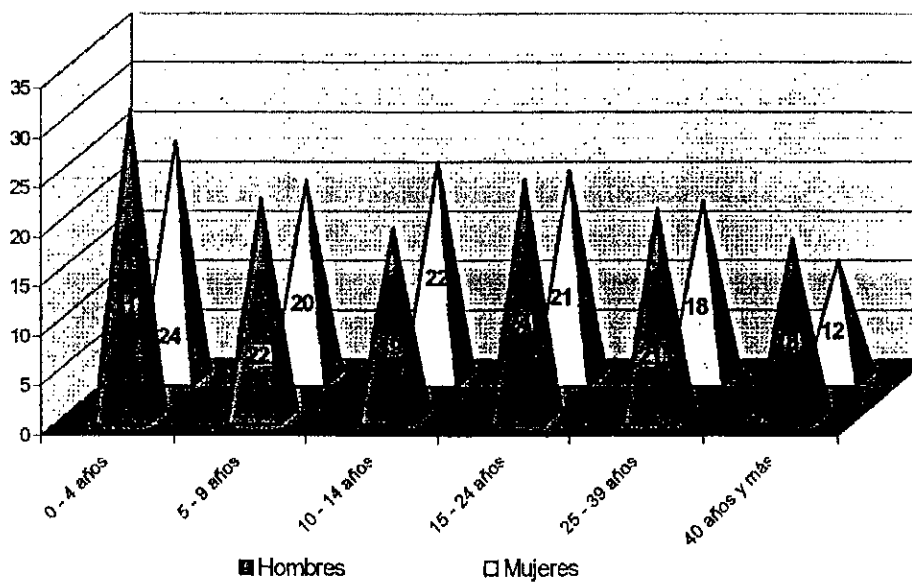
Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN
Abril de 2002

DISTRIBUCION DE LA POBLACIÓN
ARENAL – LADO OESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA

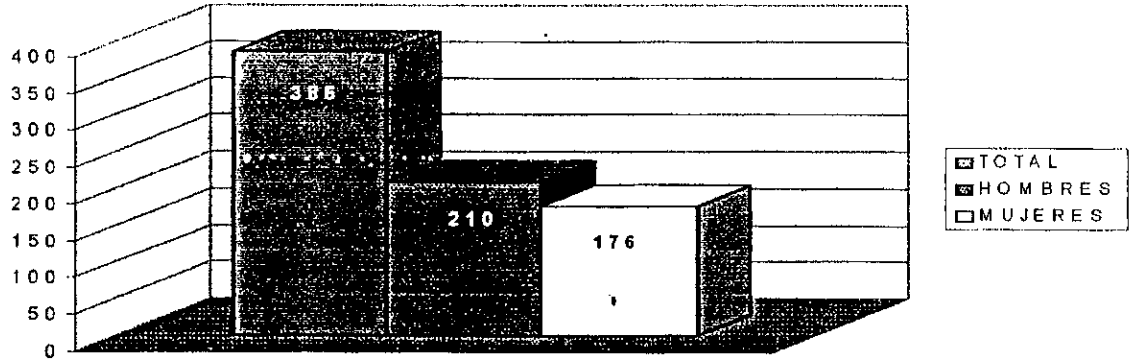
GRUPOS QUINQUENALES DE EDAD	TOTAL GENERALES		
	TOTAL	HOMBRES	MUJERES
TOTAL	252	135	117
0 - 4 años	55	31	24
5 - 9 años	42	22	20
10 - 14 años	41	19	22
15 - 24 años	45	24	21
25 - 39 años	39	21	18
40 y más de edad	30	18	12

Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002



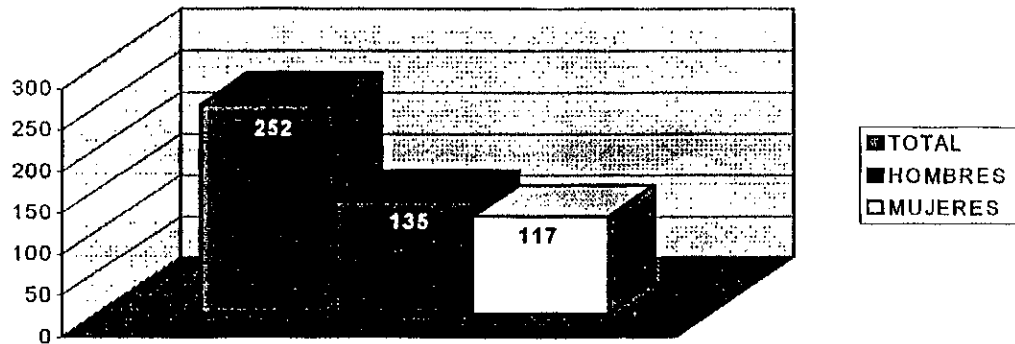
Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

**POBLACION TOTAL DE LOS CENTROS
POBLADOS EL ARENAL Y SANTA ROSA POR
SEXO**



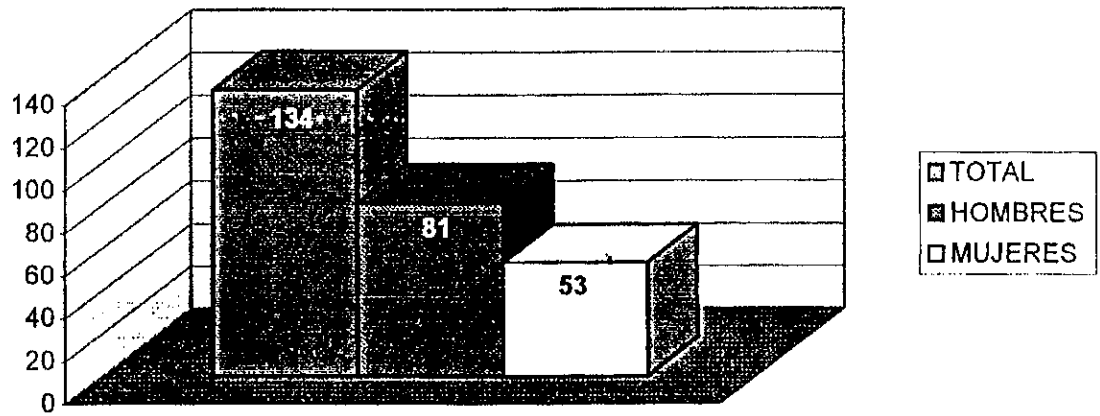
Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

**POBLACION TOTAL POR SEXO
ARENAL - LADO OESTE DE LA ZONA DE ADYACENCIA**



Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

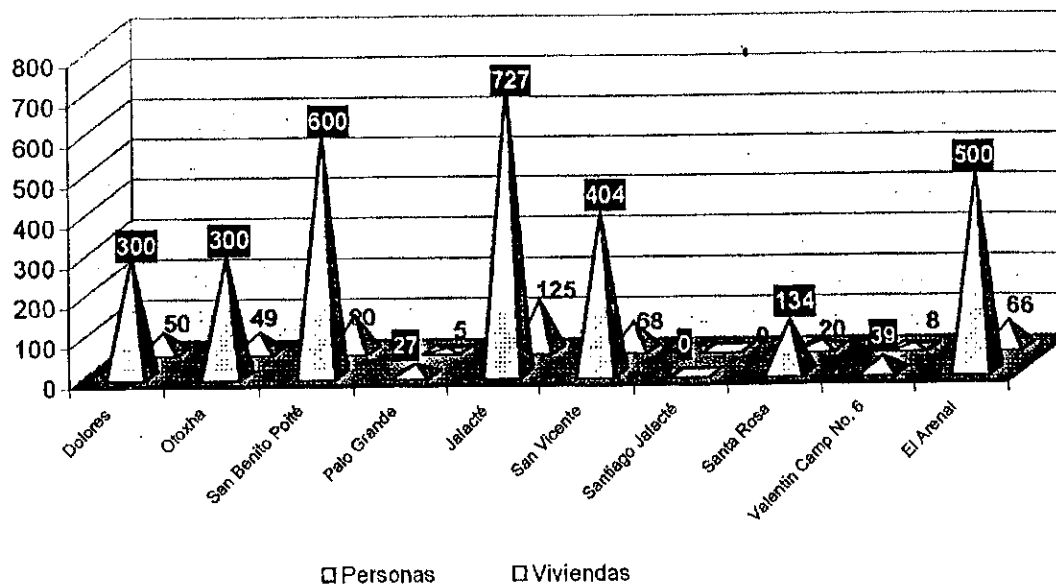
**POBLACION TOTAL POR SEXO
SANTA ROSA - LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA**



Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN
Abril de 2002

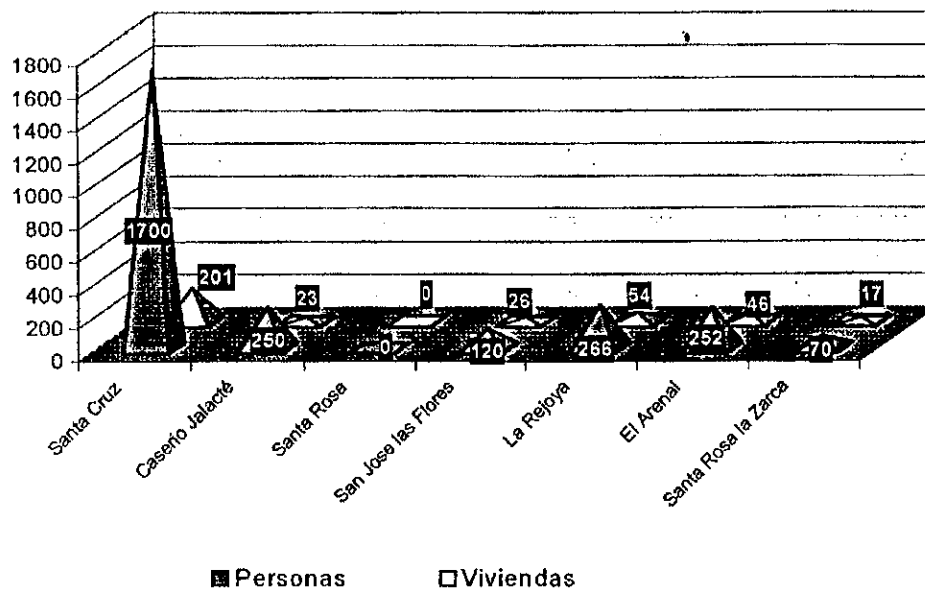
CENTROS POBLADOS – LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA
NUMERO DE PERSONAS Y NUMERO DE VIVIENDAS



Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN
Abril de 2002

CENTROS POBLADOS – LADO OESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA
NUMERO DE PERSONAS Y NUMERO DE VIVIENDAS



Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN
Abril de 2002

NIÑOS NACIDOS EN EL ARENAL Y SANTA ROSA

Lugar de Nacimiento	No. Personas
El Arenal	32
Santa Rosa	12
Total	44

Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

IDIOMA QUE HABLA LA POBLACION DE EL ARENAL Y SANTA ROSA

Idioma	No. Personas
K'iché	0
Kaqchikel	0
Mam	0
Q'eqchi	0
Garífuna	0
Crole	0
Maya Mopan	0
Maya Yucateca	0
Inglés	1
Español	385
Total	386

Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN
Abril de 2002

GRUPO ETNICO DE LA POBLACION DE
EL ARENAL Y SANTA ROSA

Centro Poblado	Total	Grupo Etnico	
		Indígena	No Indígena
El Arenal	252		252
Santa Rosa	134	16	118
Total	386	16	370

Fuente: Sistema de Información
OIM, Abril 2002

ANEXOS

- 1. CUADROS ESTADISTICOS**
- 2. CUESTIONARIOS UTILIZADOS**

CUADROS ESTADISTICOS



Cuadro No. 1: POBLACION TOTAL DE LOS CENTROS POBLADOS DE
EL ARENAL Y SANTA ROSA POR SEXO,
SEGÚN GRUPO ETNICO Y GRUPOS QUINQUENALES DE EDAD

OIM

Grupo Étnico y Grupos de Edad	TOTAL	Total	
		Hombres	Mujeres
TOTAL	386	216	170
00 - 04	84	49	35
05 - 09	78	44	34
10 - 14	56	27	29
15 - 19	41	25	16
20 - 24	24	12	12
25 - 29	18	8	10
30 - 34	13	7	6
35 - 39	23	12	11
40 - 44	14	10	4
45 - 49	5	3	2
50 - 54	6	4	2
55 - 59	7	5	2
60 - 64	8	4	4
65 y Más	9	6	3
INDIGENA	16	11	5
00 - 04	2	2	0
05 - 09	3	1	2
10 - 14	2	1	1
15 - 19	2	2	0
20 - 24	1	1	0
25 - 29	2	1	1
30 - 34	0	0	0
35 - 39	1	1	0
40 - 44	2	1	1
45 - 49	0	0	0
50 - 54	0	0	0
55 - 59	0	0	0
60 - 64	1	1	0
65 y Más	0	0	0
NO INDIGENA	370	205	165
00 - 04	82	47	35
05 - 09	75	43	32
10 - 14	54	26	28
15 - 19	39	23	16
20 - 24	23	11	12
25 - 29	16	7	9
30 - 34	13	7	6
35 - 39	22	11	11
40 - 44	12	9	3
45 - 49	5	3	2
50 - 54	6	4	2
55 - 59	7	5	2
60 - 64	7	3	4
65 y Más	9	6	3



Cuadro No. 1: POBLACION TOTAL DE LOS CENTROS POBLADOS DE
EL ARENAL Y SANTA ROSA POR SEXO,
SEGÚN GRUPO ETNICO Y GRUPOS QUINQUENALES DE EDAD

OIM

CENTRO POBLADO SANTA ROSA - LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA

Grupo Etnico y Grupos de Edad	TOTAL	Total	
		Hombres	Mujeres
TOTAL	134	81	53
00 - 04	29	18	11
05 - 09	36	22	14
10 - 14	15	8	7
15 - 19	13	9	4
20 - 24	7	4	3
25 - 29	6	3	3
30 - 34	1	0	1
35 - 39	8	3	5
40 - 44	10	7	3
45 - 49	2	2	0
50 - 54	3	2	1
55 - 59	2	1	1
60 - 64	2	2	0
65 y Más	0	0	0
INDIGENA	16	11	5
00 - 04	2	2	0
05 - 09	3	1	2
10 - 14	2	1	1
15 - 19	2	2	0
20 - 24	1	1	0
25 - 29	2	1	1
30 - 34	0	0	0
35 - 39	1	1	0
40 - 44	2	1	1
45 - 49	0	0	0
50 - 54	0	0	0
55 - 59	0	0	0
60 - 64	1	1	0
65 y Más	0	0	0
NO INDIGENA	118	70	48
00 - 04	27	16	11
05 - 09	33	21	12
10 - 14	13	7	6
15 - 19	11	7	4
20 - 24	6	3	3
25 - 29	4	2	2
30 - 34	1	0	1
35 - 39	7	2	5
40 - 44	8	6	2
45 - 49	2	2	0
50 - 54	3	2	1
55 - 59	2	1	1
60 - 64	1	1	0
65 y Más	0	0	0



Cuadro No. 1: POBLACION TOTAL DE LOS CENTROS POBLADOS DE
EL ARENAL Y SANTA ROSA POR SEXO,
SEGÚN GRUPO ETNICO Y GRUPOS QUINQUENALES DE EDAD

OIM

CENTRO POBLADO EL ARENAL - LADO OESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA

Grupo Etnico y Grupos de Edad	TOTAL	Total	
		Hombres	Mujeres
TOTAL	252	135	117
00 - 04	55	31	24
05 - 09	42	22	20
10 - 14	41	19	22
15 - 19	28	16	12
20 - 24	17	8	9
25 - 29	12	5	7
30 - 34	12	7	5
35 - 39	15	9	6
40 - 44	4	3	1
45 - 49	3	1	2
50 - 54	3	2	1
55 - 59	5	4	1
60 - 64	6	2	4
65 y Más	9	6	3
INDIGENA	0	0	0
00 - 04	0	0	0
05 - 09	0	0	0
10 - 14	0	0	0
15 - 19	0	0	0
20 - 24	0	0	0
25 - 29	0	0	0
30 - 34	0	0	0
35 - 39	0	0	0
40 - 44	0	0	0
45 - 49	0	0	0
50 - 54	0	0	0
55 - 59	0	0	0
60 - 64	0	0	0
65 y Más	0	0	0
NO INDIGENA	252	135	117
00 - 04	55	31	24
05 - 09	42	22	20
10 - 14	41	19	22
15 - 19	28	16	12
20 - 24	17	8	9
25 - 29	12	5	7
30 - 34	12	7	5
35 - 39	15	9	6
40 - 44	4	3	1
45 - 49	3	1	2
50 - 54	3	2	1
55 - 59	5	4	1
60 - 64	6	2	4
65 y Más	9	6	3



OIM

Cuadro No. 2: POBLACION TOTAL DE LOS CENTROS POBLADOS DE EL ARENAL Y SANTA ROSA POR GRUPO ETNICO, SEGÚN SEXO E IDIOMA

Sexo e Idioma	TOTAL	Grupo Etnico	
		Indigena	No Indigena
TOTAL	386	16	370
K'iché	0	0	0
Kaqchiquel	0	0	0
Mam	0	0	0
Q'eqchi	0	0	0
Garifuna	0	0	0
Crole	0	0	0
Maya Mopan	0	0	0
Maya Yucateco	0	0	0
Otra Lengua	0	0	0
Español	384	16	368
Inglés	2	0	2
Otro Idioma	0	0	0
HOMBRES	210	11	199
K'iché	0	0	0
Kaqchiquel	0	0	0
Mam	0	0	0
Q'eqchi	0	0	0
Garifuna	0	0	0
Crole	0	0	0
Maya Mopan	0	0	0
Maya Yucateco	0	0	0
Otra Lengua	0	0	0
Español	209	11	198
Inglés	1	0	1
Otro Idioma	0	0	0
MUJERES	176	5	171
K'iché	0	0	0
Kaqchiquel	0	0	0
Mam	0	0	0
Q'eqchi	0	0	0
Garifuna	0	0	0
Crole	0	0	0
Maya Mopan	0	0	0
Maya Yucateco	0	0	0
Otra Lengua	0	0	0
Español	175	5	170
Inglés	1	0	1
Otro Idioma	0	0	0



Cuadro No. 2: POBLACION TOTAL DE LOS CENTROS POBLADOS DE
EL ARENAL Y SANTA ROSA POR GRUPO ETNICO,
SEGÚN SEXO E IDIOMA

OIM

CENTRO POBLADO SANTA ROSA - LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA

Sexo e Idioma	TOTAL	Grupo Etnico	
		Indigena	No Indigena
TOTAL	134	16	118
K'iché	0	0	0
Kaqchiquel	0	0	0
Mam	0	0	0
Q'eqchi	0	0	0
Garifuna	0	0	0
Crole	0	0	0
Maya Mopan	0	0	0
Maya Yucateco	0	0	0
Otra Lengua	0	0	0
Español	134	16	118
Inglés	0	0	0
Otro Idioma	0	0	0
HOMBRES	80	11	69
K'iché	0	0	0
Kaqchiquel	0	0	0
Mam	0	0	0
Q'eqchi	0	0	0
Garifuna	0	0	0
Crole	0	0	0
Maya Mopan	0	0	0
Maya Yucateco	0	0	0
Otra Lengua	0	0	0
Español	80	11	69
Inglés	0	0	0
Otro Idioma	0	0	0
MUJERES	54	5	49
K'iché	0	0	0
Kaqchiquel	0	0	0
Mam	0	0	0
Q'eqchi	0	0	0
Garifuna	0	0	0
Crole	0	0	0
Maya Mopan	0	0	0
Maya Yucateco	0	0	0
Otra Lengua	0	0	0
Español	54	5	49
Inglés	0	0	0
Otro Idioma	0	0	0



Cuadro No. 2: POBLACION TOTAL DE LOS CENTROS POBLADOS DE EL ARENAL Y SANTA ROSA POR TIPO DE GRUPO ETNICO, SEGÚN SEXO E IDIOMA

OIM

CENTRO POBLADO EL ARENAL - LADO OESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA

Sexo e Idioma	TOTAL	Grupo Etnico	
		Indigena	No Indigena
TOTAL	252	0	252
K'iché	0	0	0
Kaqchiquel	0	0	0
Mam	0	0	0
Q'eqchi	0	0	0
Garifuna	0	0	0
Crole	0	0	0
Maya Mopan	0	0	0
Maya Yucateco	0	0	0
Otra Lengua	0	0	0
Español	250	0	250
Inglés	2	0	2
Otro Idioma	0	0	0
HOMBRES	130	0	130
K'iché	0	0	0
Kaqchiquel	0	0	0
Mam	0	0	0
Q'eqchi	0	0	0
Garifuna	0	0	0
Crole	0	0	0
Maya Mopan	0	0	0
Maya Yucateco	0	0	0
Otra Lengua	0	0	0
Español	129	0	129
Inglés	1	0	1
Otro Idioma	0	0	0
MUJERES	122	0	122
K'iché	0	0	0
Kaqchiquel	0	0	0
Mam	0	0	0
Q'eqchi	0	0	0
Garifuna	0	0	0
Crole	0	0	0
Maya Mopan	0	0	0
Maya Yucateco	0	0	0
Otra Lengua	0	0	0
Español	121	0	121
Inglés	1	0	1
Otro Idioma	0	0	0



Cuadro No. 3. TOTAL DE VIVIENDAS OCUPADAS EN LOS CENTROS POBLADOS DE EL ARENAL Y SANTA ROSA POR TIPO DE VIVIENDA, SEGÚN RÉGIMEN DE TENENCIA

Regimen de Tenencia	TOTAL	Tipo de Vivienda			
		Casa Formal	Rancho	Casa Improvisada	Otro Tipo
TOTAL	66	25	37	4	0
Propia	55	21	30	4	0
Alquilada	0	0	0	0	0
De Algún Familiar	4	2	2	0	0
Otra Forma	5	2	3	0	0
NS/NR*	2	0	2	0	0
OCUPADAS	64	25	35	4	0
Propia	55	21	30	4	0
Alquilada	0	0	0	0	0
De Algún Familiar	4	2	2	0	0
Otra Forma	5	2	3	0	0
NS/NR*	0	0	0	0	0
DESOCUPADAS	2	0	2	0	0
Propia	0	0	0	0	0
Alquilada	0	0	0	0	0
De Algún Familiar	0	0	0	0	0
Otra Forma	0	0	0	0	0
NS/NR*	2	0	2	0	0

* No Sabe / No Responde



Cuadro No. 3. TOTAL DE VIVIENDAS OCUPADAS EN LOS CENTROS POBLADOS DE EL ARENAL Y SANTA ROSA POR TIPO DE VIVIENDA, SEGÚN REGIMEN DE TENENCIA

CENTRO POBLADO SANTA ROSA - LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA

Regimen de Tenencia	TOTAL	Tipo de Vivienda			
		Casa Formal	Rancho	Casa Improvisada	Otro Tipo
TOTAL	20	11	8	1	0
Propia	18	10	7	1	0
Alquilada	0	0	0	0	0
De Algún Familiar	2	1	1	0	0
Otra Forma	0	0	0	0	0
NS/NR*	0	0	0	0	0
OCUPADAS	20	11	8	1	0
Propia	18	10	7	1	0
Alquilada	0	0	0	0	0
De Algún Familiar	2	1	1	0	0
Otra Forma	0	0	0	0	0
NS/NR*	0	0	0	0	0
DESOCUPADAS	0	0	0	0	0
Propia	0	0	0	0	0
Alquilada	0	0	0	0	0
De Algún Familiar	0	0	0	0	0
Otra Forma	0	0	0	0	0
NS/NR*	0	0	0	0	0

* No Sabe / No Responde



Cuadro No. 3. TOTAL DE VIVIENDAS OCUPADAS EN LOS CENTROS POBLADOS DE EL ARENAL Y SANTA ROSA POR TIPO DE VIVIENDA, SEGÚN REGIMEN DE TENENCIA

CENTRO POBLADO EL ARENAL - LADO OESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA

Regimen de Tenencia	TOTAL	Tipo de Vivienda			
		Casa Formal	Rancho	Casa Improvisada	Otro Tipo
TOTAL	46	14	29	3	0
Propia	37	11	23	3	0
Alquilada	0	0	0	0	0
De Algún Familiar	2	1	1	0	0
Otra Forma	5	2	3	0	0
NS/NR*	2	0	2	0	0
OCUPADAS	44	14	27	3	0
Propia	37	11	23	3	0
Alquilada	0	0	0	0	0
De Algún Familiar	2	1	1	0	0
Otra Forma	5	2	3	0	0
NS/NR*	0	0	0	0	0
DESOCUPADAS	2	0	2	0	0
Propia	0	0	0	0	0
Alquilada	0	0	0	0	0
De Algún Familiar	0	0	0	0	0
Otra Forma	0	0	0	0	0
NS/NR*	2	0	2	0	0

* No Sabe / No Responde



Cuadro No. 4: TOTAL DE GRANJAS/FINCAS, LOTES O PARCELAS, POR CONDICION JURIDICA DEL PRODUCTOR Y APROVECHAMIENTO DE LA TIERRA, SEGÚN LINEA DE ADYACENCIA, DEPARTAMENTO/DISTRITO, MUNICIPIO/CIUDAD Y CENTRO POBLADO

Departamento, Municipio y Centro Poblado	TOTAL		INDIVIDUAL		COOPERATIVA		SOCIEDAD DE HECHO		SOCIEDAD DE DERECHO		OTRO		Sin Terreno
	Aprove- chadas	No Aprove- chadas	Aprove- chadas	No Aprove- chadas	Aprove- chadas	No Aprove- chadas	Aprove- chadas	No Aprove- chadas	Aprove- chadas	No Aprove- chadas	Aprove- chadas	No Aprove- chadas	
TOTAL	45	0	44	0	1	0	0	0	0	0	0	0	21
GRANJAS/FINCAS	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lado Oeste de la Línea de Adyacencia													
Peten	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Melchor De Mencos	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
El Arenal	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LOTES O PARCELAS	44	0	43	0	1	0	0	0	0	0	0	0	21
Lado Oeste de la Línea de Adyacencia													
Peten	24	0	23	0	1	0	0	0	0	0	0	0	21
Melchor De Mencos	24	0	23	0	1	0	0	0	0	0	0	0	21
El Arenal	24	0	23	0	1	0	0	0	0	0	0	0	21
Lado Este de la Línea de Adyacencia													
TOLEDO	20	0	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Punta Gorda	20	0	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Rosa	20	0	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



Cuadro No. 5: TOTAL DE GRANJAS/FINCAS, LOTES O PARCELAS, POR REGIMEN DE TENENCIA, SEGÚN LINEA DE ADYACENCIA, DEPARTAMENTO/DISTRITO, MUNICIPIO/CIUDAD Y CENTRO POBLADO

Departamento, Municipio y Centro Poblado	TOTAL	PROPIO	ARRENDAMIENTO	COLONO	OCUPANTE	COMUNERO	OTRA FORMA	SIN TERRENO
TOTAL	45	24	9	1	1	0	10	21
GRANJAS/FINCAS	1	1	0	0	0	0	0	0
Lado Oeste de la Línea de Adyacencia								
Peten	1	1	0	0	0	0	0	0
Mejchor De Mencos	1	1	0	0	0	0	0	0
El Arenal	1	1	0	0	0	0	0	0
LOTES O PARCELAS	44	23	9	1	1	0	10	21
Lado Oeste de la Línea de Adyacencia								
Peten	24	6	6	1	1	0	10	21
Mejchor De Mencos	24	6	6	1	1	0	10	21
El Arenal	24	6	6	1	1	0	10	21
Lado Este de la Línea de Adyacencia								
Toledo	20	17	3	0	0	0	0	0
Punta Gorda	20	17	3	0	0	0	0	0
Santa Rosa	20	17	3	0	0	0	0	0



CI/M

Cuadro No. 8: TOTAL DE GRANJAS/FINCAS, LOTES O PARCELAS, POR TAMAÑO DE EXTENSION EN MANZANAS Y DEDICACION DE LA TIERRA, SEGUN LINEA DE ADYACENCIA, DEPARTAMENTO/DISTRITO, MUNICIPIO/CIUDAD Y CENTRO POBLADO

Grancias/Finca: Lotes o Parcelas, Tipo de Cultivo, Línea de Adyacencia, Depto/Distrito, Municipio/Ciudad y Centro Poblado	TOTAL FINCAS	DEDICACION DE LA TIERRA													
		Sembrada		En Rastrojo		En Preparación p/Cultivos Anuales/Permanentes		En Descanso							
		0.00 - 0.99	1.00 - 4.99	5 y más MZ.	0.00 - 0.99	1.00 - 4.99	5 y más MZ.	0.00 - 0.99	1.00 - 4.99	5 y más MZ.	0.00 - 0.99	1.00 - 4.99	5 y más MZ.		
TOTAL	45	1	8	9	0	0	0	5	1	15	4	0	0	8	13
CULTIVOS ANUALES Y/O TEMPORALES	42	0	8	9	0	0	3	1	15	4	0	0	0	8	11
<u>GRANJAS/FINCAS</u>	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lado Oeste de la Línea de Adyacencia															
Petén	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Melchor De Mencos	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
El Arenal	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<u>LOTES O PARCELAS</u>	41	0	8	9	0	0	3	1	15	4	0	0	0	8	11
Lado Oeste de la Línea de Adyacencia															
Petén	23	0	1	0	0	0	3	1	10	2	0	0	0	5	3
Melchor De Mencos	23	0	1	0	0	0	3	1	10	2	0	0	0	5	3
El Arenal	23	0	1	0	0	0	3	1	10	2	0	0	0	5	3
Lado Este de la Línea de Adyacencia															
TOLEDO	18	0	7	9	0	0	0	0	5	2	0	0	0	3	8
Punta Gorda	18	0	7	9	0	0	0	0	5	2	0	0	0	3	8
Santa Rosa	18	0	7	9	0	0	0	0	5	2	0	0	0	3	8
CULTIVOS PERMANENTES	3	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2
<u>LOTES O PARCELAS</u>	3	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2
Lado Oeste de la Línea de Adyacencia															
Petén	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Melchor De Mencos	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
El Arenal	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lado Este de la Línea de Adyacencia															
TOLEDO	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2
Punta Gorda	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2
Santa Rosa	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2



Cuadro No. 7: TOTAL DE GRANJAS/FINCAS, LOTES O PARCELAS, POR TAMAÑO DE EXTENSION EN MANZANAS POR PASTOS, BOSQUES Y MONTES Y OTROS USOS DE LA TIERRA, SEGUN LINEA DE ADYACENCIA, DEPARTAMENTO/DISTRITO, MUNICIPIO/CUIDAD Y CENTRO POBLADO

Granje/Fincas, Lotes o Parcelas, Línea de Adyacencia, Depto/Distrito, Municipio/Ciudad y Centro Poblado	TOTAL FINCAS						PASTOS						Bosques y Montes						OTROS USOS DE LA TIERRA							
	Cultivos		Naturales		MONTES		Cultivos		Naturales		MONTES		Cultivos		Naturales		MONTES		5 y más Mz.	5 y más Mz.						
	0.00 - 0.99	1.00 - 4.99	5 y más Mz.	0.00 - 0.99	1.00 - 4.99	5 y más Mz.	0.00 - 0.99	1.00 - 4.99	5 y más Mz.	0.00 - 0.99	1.00 - 4.99	5 y más Mz.	0.00 - 0.99	1.00 - 4.99	5 y más Mz.	0.00 - 0.99	1.00 - 4.99	5 y más Mz.								
TOTAL	1	1	3	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	0	0			
GRANJAS/FINCAS	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Lado Oeste de la Línea de Adyacencia																										
Fazan	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Melchor De Meros	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
El Arenal	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
LOTES O PARCELAS	44	1	1	2	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Lado Oeste de la Línea de Adyacencia																										
Fazan	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Melchor De Meros	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
El Arenal	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Lado Este de la Línea de Adyacencia																										
Toledo	20	1	1	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Punta Gorda	20	1	1	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Saniz Rosa	20	1	1	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	



OJM

Cuadro No. 8: PRINCIPALES VIAS DE ACCESO, SEGÚN LINEA DE ADYACENCIA, DEPARTAMENTO/DISTRITO, MUNICIPIO/CIUDAD Y CENTRO POBLADO

LINEA DE ADYACENCIA, DEPARTAMENTO/DISTRITO, MUNICIPIO/CIUDAD Y CENTRO POBLADO	VIAS DE ACCESO								DISTANCIA AL CENTRO POBLADO MAS CERCANO (K(m.s.))	
	CARRETERA		VEREDA		OTRA VIA		BUENA	MALA		
	BUENA	REGULAR	REGULAR	MALA	REGULAR	MALA				
LADO OESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA										
Departamento: Peten										
Municipio: San Luis										
Santa Cruz	XX									30
Jalacté	XX									36
Municipio: Poptun										
Santa Rosa **										
Municipio: Melchor De Mencos										
San Jose Las Flores				XX						50
La Rejuya				XX						9
El Arenal			XX							4
Santa Rosa La Zarca	XX									10
LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA										
Distrito: Toledo										
Dolores					XX					14
Otoxa	XX									15
San Benito Poite	XX									0
Palo Grande						XX				2
Jalacté								XX		56
San Vicente	XX									40
Santiago Jalacté **								XX		40
Santa Rosa										
Distrito: Cayo										
Valentin Camp No. 6								XX		4
Arenal										10

** Sin Información



Cuadro No. 9: TIPO DE ASENTAMIENTO POR TIEMPO DE ANTIGÜEDAD DEL CENTRO POBLADO, SEGÜN LINEA DE ADYACENCIA
DEPARTAMENTO/DISTRITO, MUNICIPIO/CIUDAD Y CENTRO POBLADO

Linea de Adyacencia, Departamento/Distrito, Municipio/Ciudad y Centro Poblado	TIPO DE ASENTAMIENTO				
	DISPERSO		CONCENTRADO		
	Menos de 1 Año	1 a 2 Años	3 a 5 Años	Más de 5 Años	Menos de 1 Año
					1 a 2 Años
					3 a 5 Años
					Más de 5 Años
LADO OESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA					
Departamento: Peten					
Municipio: San Luis					
Santa Cruz			XX		
Caserío Jalacté					XX
Municipio: Poptun					
Santa Rosa **					
Municipio: Meichor De Mencos					
San Jose Las Flores			XX		
La Rejaya			XX		
El Arenal			XX		
Santa Rosa La Zarca			XX		
LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA					
Distrito: Toledo					
Dolores					XX
Otoxa					XX
San Benito Poite					XX
Palo Grande		XX			
Jalacté					
San Vicente					XX
Santiago Jalacté **					XX
Santa Rosa					XX
Distrito: Cayo					
Valentin Camp No. 6					XX
Arenal					XX

** Sin Información



Cuadro No. 10: INFRAESTRUCTURA DE SALUD Y EDUCACION, SEGÚN LINEA DE ADYACENCIA, DEPARTAMENTO/DISTRITO, MUNICIPIO/CIUDAD Y CENTRO POBLADO

LINEA DE ADYACENCIA DEPARTAMENTO/DISTRITO MUNICIPIO/CIUDAD Y CENTRO POBLADO	SALUD					EDUCACION				
	PUESTO DE SALUD		PERSONAL EN PUESTO DE SALUD			ESCUELA		NÚMERO DE:		
	SI	NO	Médico	Enfermera	Promotor Salud	Otro	SI	NO	Maestros	Alumnos
LADO OESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA										
Departamento: Peten										
Municipio: San Luis	XX						XX		4	30
Santa Cruz		XX					XX		1	30
Caseario Jalacte										
Municipio: Poptun										
Santa Rosa **										
Municipio: Melchor De Mencias										
San Jose Las Flores		XX					XX		1	23
La Rejuya		XX					XX		2	64
El Arenal	XX		XX				XX		3	90
Santa Rosa La Zarca		XX					XX		1	15
LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA										
Distrito: Toledo										
Dolores	XX						XX		3	78
Otocha	XX						XX		3	65
San Benito Poite	XX						XX		6	152
Palo Grande		XX						XX	0	0
Jalacte		XX					XX		7	193
San Vicente		XX					XX		5	150
Santiago Jalacté **										
Santa Rosa		XX					XX		2	35
Distrito: Cayo										
Valentin Camp No. 6		XX						XX	0	0
Arenal		XX					XX		5	100

** Sin Información



Cuadro No. 11: INFRAESTRUCTURA DE OTROS SERVICIOS, SEGÚN LÍNEA DE ADYACENCIA, DEPARTAMENTO/DISTRITO, MUNICIPIO/CIUDAD Y CENTRO POBLADO

Línea de Adyacencia, Departamento/Distrito, Municipio/Ciudad y Centro Poblado	CASA COMUNAL		TIENDA VENTA DE ALIMENTOS Y OTROS		MERCADO		TIPO DE TRANSPORTE					
	SI	NO	SI	NO	SI	NO	Camioneta/Camion	Pick Up	Bestia	Otro	Ninguno	
LADO OESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA												
Departamento: Peten												
Municipio: San Luis		XX		XX		XX					XX	
Santa Cruz											XX	
Caserío Jalacte	XX		XX									
Municipio: Poptun												
Santa Rosa **												
Municipio: Meichor De Mencos												
San Jose las Flores		XX		XX		XX				XX		XX
La Rejola	XX		XX			XX						XX
El Arenal		XX		XX		XX						XX
Sta Rosa La Zarca		XX		XX		XX						XX
LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA												
Distrito: Toledo												
Dolores	XX		XX			XX						XX
Otocha	XX		XX			XX						XX
San Benito Poite	XX		XX			XX						XX
Palo Grande		XX		XX		XX						XX
Jalacte	XX		XX			XX						XX
San Vicente	XX		XX			XX						XX
Santiago Jalacté **												
Santa Rosa		XX		XX		XX						XX
Distrito: Cayo												
Valentin Camp No. 6		XX		XX		XX						XX
Arenal		XX		XX		XX						XX

** Sin Información



OIM

Cuadro No. 12: CARACTERISTICAS GENERALES DE LOS CENTROS POBLADOS QUE CONFORMAN LA ZONA DE ADYACENCIA BELICE - GUATEMALA

Linea de Adyacencia, Departamento/Distrito, Municipio/Ciudad y Centro Poblado	No. de Personas	No. de Familias	No. de Viviendas	Area Sembrada		Ubicación en Coordenadas UTM	
				Cantidad	Unidad de Medida	Latitud	Longitud
LADO OESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA	2658	345	367	4342	MANZANAS		
Peten, San Luis, Santa Cruz	1700	180	201	2560	MANZANAS	1790729	263948
Peten, San Luis, Caserío Jalacté	250	23	23	230	MANZANAS	1796006	263537
Peten, Poptun, Santa Rosa **							
Peten, Melchor De Mencos, San Jose Las Flores	120	26	26	260	MANZANAS	1849089	267226
Peten, Melchor De Mencos, La Rejoja	266	54	54	432	MANZANAS	1855239	268413
Peten, Melchor De Mencos, El Arenal	252	46	46	823	MANZANAS	1883313	270833
Peten, Melchor De Mencos, Sta. Rosa La Zarca	70	16	17	37	MANZANAS	1896345	271328
LADO ESTE DE LA LINEA DE ADYACENCIA	3031	493	481	4956	MANZANAS		
Toledo, Dolores	300	63	50	265	MANZANAS	1768806	263264
Toledo, Otozha ¹	300	49	49	123	MANZANAS	1774300	262580
Toledo, San Benito Poite ¹	600	85	90	1700	MANZANAS	1780600	263080
Toledo, Palo Grande	27	5	5	23	MANZANAS	1790907	265063
Toledo, Jalacté	727	130	125	1380	MANZANAS	1792614	264584
Toledo, San Vicente	404	68	68	1020	MANZANAS	1796707	264673
Toledo, Santiago Jalacté **							
Toledo, Santa Rosa	134	19	20	230	MANZANAS	1800139	265018
Cayo, Valentin Camp No. 6	39	8	8	110	MANZANAS	1851240	268863
Cayo, El Arenal	500	66	66	105	MANZANAS	1883437	271004

** Sin Información

¹ En estos Centros Poblados no se pudo obtener información con GPS sobre su ubicación y lo que se muestran fueron obtenidos de los mapas proporcionados por los gobiernos.

CUESTIONARIOS UTILIZADOS



IOM International Organization for Migration
 OIM Organizaci n Internacional para las Migraciones

CENSO EN LA ZONA DE ADYACENCIA BELICE-GUATEMALA POBLACI N Y VIVIENDA

BOLETA No.:

I. LOCALIZACI N GEOGR AFICA

1. NOMBRE DEL CENTRO POBLADO	2. CATEGORIA DEL LUGAR POBLADO
<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin: 0 auto;"></div> <p style="text-align: center; font-size: small;">(Uso Exclusivo OIM)</p>	<p style="font-size: small;">(Marque con X s olo un cuadro)</p> Asentamiento..... <input type="checkbox"/> Aldea..... <input type="checkbox"/> Caserio..... <input type="checkbox"/> Paraje..... <input type="checkbox"/> Granja..... <input type="checkbox"/> Otro..... <input type="checkbox"/> <p style="font-size: small; text-align: center;">(Especifique) _____</p>

II. VIVIENDA

1. TIPO DE VIVIENDA	3. MATERIAL DE LAS PAREDES	6. ACCESO A LOS SERVICIOS
A) Particular (Individual) Casa Formal..... <input type="checkbox"/> Rancho..... <input type="checkbox"/> Casa Improvisada..... <input type="checkbox"/> Otro Tipo..... <input type="checkbox"/> <small>(Especifique) _____</small>	Material predominante en las Paredes: Ladrillo..... <input type="checkbox"/> Block..... <input type="checkbox"/> Concreto..... <input type="checkbox"/> Adobe..... <input type="checkbox"/> Madera..... <input type="checkbox"/> Lámina Metálica..... <input type="checkbox"/> Bajareque..... <input type="checkbox"/> Lepa, Palo o caña..... <input type="checkbox"/> Otro..... <input type="checkbox"/> <small>(Especifique) _____</small>	A) Agua Está la vivienda conectada a una red de distribución de agua? Si <input type="checkbox"/> No.... <input type="checkbox"/> B) Drenaje Está la vivienda conectada a una red de drenajes? Si <input type="checkbox"/> No.... <input type="checkbox"/> C) Energía Eléctrica Está la vivienda conectada a una red de distribución de energía eléctrica? Si <input type="checkbox"/> No.... <input type="checkbox"/>
2. MATERIAL DEL TECHO Material predominante en el Techo: Concreto..... <input type="checkbox"/> Lámina Metálica..... <input type="checkbox"/> Abesto Cemento..... <input type="checkbox"/> Teja..... <input type="checkbox"/> Paja Palma o Similar..... <input type="checkbox"/> Otro Tipo..... <input type="checkbox"/> <small>(Especifique) _____</small>	4. CONDICI N DE OCUPACI N DE LA VIVIENDA Ocupado..... <input type="checkbox"/> Desocupado..... <input type="checkbox"/> <small>(Pase a Otra Vivienda) _____</small>	7. TOTAL DE CUARTOS Cuántos cuartos tiene en total la vivienda? <small>(no cuente el ba o, pasillos, garage, cuarto de cocina, ni los usados con fines comerciales)</small> Anote el número....
	5. MATERIAL DEL PISO Material predominante en el Piso: Ladrillo de Cemento <input type="checkbox"/> Ladrillo de Barro <input type="checkbox"/> Torta de Cemento <input type="checkbox"/> Madera..... <input type="checkbox"/> Tierra..... <input type="checkbox"/> Otro..... <input type="checkbox"/> <small>(Especifique) _____</small>	8. TOTAL DE HOGARES Cuántos hogares residen en esta vivienda? Anote el número....



III. SITUACION HABITACIONAL DEL HOGAR

<p>1. NUMERO DE HOGAR</p> <p>Este es el Hogar Número</p> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 5px auto;"></div> <p>2. SERVICIO DE AGUA</p> <p>¿De qué servicio de agua dispone en el Hogar?</p> <p>A) Por Tubería</p> <p>A.1. Red Pública</p> <p>Chorro de uso exclusivo..... <input type="checkbox"/></p> <p>Chorro para varios hogares..... <input type="checkbox"/></p> <p>Chorro público (fuera del hogar)..... <input type="checkbox"/></p> <p>A.1. Red Privada</p> <p>Chorro de uso exclusivo..... <input type="checkbox"/></p> <p>Chorro para varios hogares..... <input type="checkbox"/></p> <p>Pozo con red para uso exclusivo del hogar..... <input type="checkbox"/></p> <p>B) Por Acarreo</p> <p>Pozo..... <input type="checkbox"/></p> <p>Río, Lago, Manantial..... <input type="checkbox"/></p> <p>Camión cisterna, Tonel, etc..... <input type="checkbox"/></p> <p>C) Otro <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: center;">(Especifique)</p> <p>3. SERVICIO SANITARIO</p> <p>¿De qué tipo de servicio sanitario dispone en el Hogar?</p> <p>A) Uso Exclusivo</p> <p>Inodoro conectado a red de drenaje..... <input type="checkbox"/></p> <p>Inodoro conectado a fosa séptica..... <input type="checkbox"/></p> <p>Excusado lavable..... <input type="checkbox"/></p> <p>Letrina o Pozo ciego..... <input type="checkbox"/></p> <p>B) Para Varios Hogares</p> <p>Inodoro conectado a red de drenaje..... <input type="checkbox"/></p> <p>Inodoro conectado a fosa séptica..... <input type="checkbox"/></p> <p>Excusado lavable..... <input type="checkbox"/></p> <p>Letrina o Pozo ciego..... <input type="checkbox"/></p> <p>C) No Tiene <input type="checkbox"/></p>	<p>4. SERVICIO DE ALUMBRADO</p> <p>¿De qué tipo de alumbrado dispone el hogar?</p> <p>Eléctrico de Servicio Público</p> <p>Uso exclusivo..... <input type="checkbox"/></p> <p>Para varios hogares..... <input type="checkbox"/></p> <p>Eléctrico de Servicio Privado</p> <p>Uso exclusivo..... <input type="checkbox"/></p> <p>Para varios hogares..... <input type="checkbox"/></p> <p>Gas Corriente (Kerosene)..... <input type="checkbox"/></p> <p>Candela..... <input type="checkbox"/></p> <p>Otro..... <input type="checkbox"/></p> <p>(Especifique)</p> <p>5. TOTAL DE CUARTOS</p> <p>A) ¿Cuál es el total de cuartos de que dispone el hogar?</p> <p>(No cuente el baño, pasillos, garage, cuarto de cocina, ni los usados con fines comerciales)</p> <p>Total de Cuartos..... <input style="width: 40px;" type="text"/></p> <p>B) De este total de cuartos, ¿Cuántos utilizan como dormitorios?</p> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 5px auto;"></div> <p>C) ¿Dispone el hogar de un cuarto exclusivo para cocinar?</p> <p>Si <input type="checkbox"/></p> <p>No..... <input type="checkbox"/></p> <p>6. MEDIOS PARA COCINAR</p> <p>¿Cuál es el medio que utiliza habitualmente en el hogar para cocinar?</p> <p>Electricidad..... <input type="checkbox"/></p> <p>Gas Propano..... <input type="checkbox"/></p> <p>Gas Corriente (Kerosene)..... <input type="checkbox"/></p> <p>Carbón..... <input type="checkbox"/></p> <p>Leña..... <input type="checkbox"/></p> <p>No Cocina..... <input type="checkbox"/></p>	<p>7. ELIMINACION DE BASURA</p> <p>¿De qué forma es eliminada la basura del hogar?</p> <p>Servicio Municipal..... <input type="checkbox"/></p> <p>Servicio Privado..... <input type="checkbox"/></p> <p>La Quemán..... <input type="checkbox"/></p> <p>La Entierran..... <input type="checkbox"/></p> <p>La tiran en cualquier lugar..... <input type="checkbox"/></p> <p>Otra Forma..... <input type="checkbox"/></p> <p>(Especifique)</p> <p>8. RÉGIMEN DE TENENCIA</p> <p>¿En qué condición ocupa este hogar la vivienda?</p> <p>En Propiedad</p> <p>Pagado Totalmente..... <input type="checkbox"/></p> <p>Pagandose a Plazos..... <input type="checkbox"/></p> <p>En Alquiler..... <input type="checkbox"/></p> <p>Monto Q. \$. <input style="width: 40px;" type="text"/></p> <p>Cedida (Prestada)..... <input type="checkbox"/></p> <p>Otra..... <input type="checkbox"/></p> <p>(Especifique)</p> <p>IV. INDUSTRIA FAMILIAR O CASERA</p> <p>A) ¿Se fabrica en este hogar, para la venta, artículos como muebles, ropa u otros productos?</p> <p>Si <input type="checkbox"/></p> <p>No..... <input type="checkbox"/></p> <p>B) ¿Se elaboran en este hogar, para la venta, artículos como sombreros, hamacas, canastos, cerámica, etc.?</p> <p>Si <input type="checkbox"/></p> <p>No..... <input type="checkbox"/></p> <p>C) ¿Se elabora en este hogar, para la venta, productos alimenticios como tortillas, pan, tamales, tostadas, etc.?</p> <p>Si <input type="checkbox"/></p> <p>No..... <input type="checkbox"/></p>
--	--	--

V. POBLACIÓN

¿Cuántas personas viven en este hogar? TOTAL Hombres Mujeres

¿Cuáles son los nombres y apellidos de cada una de las personas que viven actualmente en este hogar? (empezando por el Jefe de Familia)

PERSONA	NOMBRE Y APELLIDO
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	



INstituto Nacional de Estadística e Informática
Caja Operativa y Administrativa para el Censo 2002

VI. PERSONAS EN EL HOGAR CENSAL

		PARA TODAS LAS PERSONAS						PARA PERSONAS DE 3 AÑOS Y MÁS 8. CARACTERÍSTICAS ÉTNICAS				
		1. PARENTESCO	2. EDAD Y FECHA DE NACIMIENTO	3. GÉNERO	4. ESTADO CONYUGAL	5. GRUPO ÉTNICO	6. LUGAR DE NACIMIENTO	7. TIEMPO DE RESIDENCIA	¿En qué idioma aprendió a hablar?	¿Habla usted alguna lengua?	¿Habla idioma Español?	¿Habla idioma Inglés?
No. Persona (según la lista de la sección VI)	¿Auto-informó?	1. Jefe o Jefa 2. Esposa(o) / Compañero(a) 3. Hijo(a) o Hijastro(a) 4. Yerno o Nuera 5. Nieto(a) 6. Padres o Suegros 7. Otro Pariente 8. Empleado(a) Doméstico(a) 9. Otro NO Pariente	(Menos de un año ante "00", de 98 años y más ante "98")	1. Hombre 2. Mujer	1. Menor de 12 Años 2. Unido(a) 3. Casado(a) 4. Divorcedo(a) Separado(a) 5. Viudo(a) 6. Soltero(a)	¿Es Indígena? 1. SI 2. NO	¿En qué Departamento/Distrito/nación, ó qué País?	¿Cuántos años hace que reside en este lugar? Siempre Número de Años	1. K'iché 2. K'ekchik'el 3. Mam 4. O'eq'chi 5. Garifuna 6. Cole 7. Maya Mopan 8. Maya Yucateca 9. Ninguna 10. Otro idioma	1. SI 2. NO	1. SI 2. NO	1. SI 2. NO
1	<input type="checkbox"/>	1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

PARA PERSONAS DE 7 AÑOS Y MÁS DE EDAD

No. Persona (según la sección V)	9. ALFABETISMO ¿Sabe Leer y Escribir? 1. SI 2. NO	10. NIVEL DE ESCOLARIDAD ¿Cuál fue el último grado de estudios que aprobó en el nivel de educación primaria, primaria, media o superior? Añote de 1 a 6 según grado aprobado)	11. ASISTENCIA ESCOLAR		12. TIPO DE ACTIVIDAD anterior a la fecha del Censo? 1. Trabajo 2. No trabajo 3. Busco trabajo, pero no trabajo 4. Busco trabajo, por primera vez 5. Viví de su renta o jubilación y no trabajo 6. Estudié y no trabajo 7. Que hacéste del hogar y no trabajo 8. Otra Causa (Indique 4, 5, 6, 7, 8, Fin de la Encuesta)	13. OCUPACIÓN PRINCIPAL ¿Qué ocupación tipo de trabajo u oficio realizó durante dicha semana o en el último trabajo que tuvo? (Describe las Tareas)	14. RAMA DE ACTIVIDAD ¿A qué se dedica la fábrica, taller, oficina, granja, establecimiento, etc., donde llevó a cabo la ocupación que indicó? (Describe las Actividades)	15. CATEGORÍA OCUPACIONAL 1. Patrono 2. Cuenta propia con local 3. Cuenta propia sin local 4. Empleador(a) público 5. Empleador(a) privado(a) 6. Familiar NO remunerado	16. INGRESO DE LAS PERSONAS	
			¿Asistió actualmente a un establecimiento de educación primaria, secundaria o superior? 1. SI 2. NO	¿Cuál es la causa principal de la inasistencia? Para personas de 7 a 14 años 1. No hay escuela 2. Va a la afiliación 3. Faltó de dinero 4. No le gusta, no quiere ir 5. Tiene que trabajar 6. Cuidar a los de la casa 7. Los padres no quieren 8. Otra Causa					Cuáles es el ingreso mensual (o otras actividades)	Además de su trabajo, indique que otra fuente de ingresos tiene 1. Le envían dinero de EEUU 2. Alquila casa, tierras? 3. Recibe pensión mensual? 4. Otro
1		Ninguno 1 2 3 4								
2		Ninguno 1 2 3 4								
3		Ninguno 1 2 3 4								
4		Ninguno 1 2 3 4								
5		Ninguno 1 2 3 4								
6		Ninguno 1 2 3 4								
7		Ninguno 1 2 3 4								
8		Ninguno 1 2 3 4								
9		Ninguno 1 2 3 4								
10		Ninguno 1 2 3 4								

OBSERVACIONES

EMPADRONADOR

SUPERVISOR

FECHA DE ENTREVISTA



IOM International Organization for Migration
 OIM Organización Internacional para las Migraciones

CENSO EN LA ZONA DE ADYACENCIA BELICE-GUATEMALA AGROPECUARIO - GRANJAS/FINCAS

BOLETA No.:

I. Datos Generales de la Granja/Finca, lote o parcela y del Productor

<p>A. Identificación de la Granja/Finca, lote o parcela</p> <p>Aprovecha Actualmente o aprovechó en el año agrícola 1ro de Mayo 2,001 al 30 de Abril 2002, lotes o parcelas de este lugar</p> <p>Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p>	<p>D. Condición Jurídica del Productor (Marque solo una casilla con 'x')</p> <p><input type="checkbox"/> Individual <input type="checkbox"/> Sociedad de hecho Nombre del Socio</p> <p><input type="checkbox"/> Cooperativa <input type="checkbox"/> Sociedad de Derecho</p> <p><input type="checkbox"/> Otro Especifique</p>																																																																								
<p>B. Localización de la Granja/Finca, lote o parcela</p> <p>Nombre de la Granja/Finca, lote o parcela</p> <p>Nombre del Asentamiento</p>	<p>III. Aprovechamiento de la Tierra</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: small;"> <thead> <tr> <th>De la Superficie de cada granja/finca, lote o parcela anotada en el capítulo II, indique que extensión está dedicada a:</th> <th>Extensión</th> <th>Unidad de Medida</th> <th>Equivalencia en Hectáreas</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">1. Cultivos Anuales y/o Temporales (excluya pastos)</td> </tr> <tr> <td>1.1 Sembrada?</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>1.2 En Rastraje?</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>1.3 En preparación para cultivos anuales?</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>1.4 En descanso?</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">2. Cultivos Permanentes (excluya pastos)</td> </tr> <tr> <td>2.1 Sembrada?</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.2 En preparación para cultivos permanentes?</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">3. Pastos</td> </tr> <tr> <td>3.1 Pastos cultivados?</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.2 Pastos naturales</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">4. Bosques y Montes</td> </tr> <tr> <td>4.1 Bosques en explotación de madera y/o leña</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4.2 Bosques no explotados?</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4.3 Montes</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">5. Otros usos de la tierra</td> </tr> <tr> <td>5. Superficie Total (igual a cap. II renglón 1)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	De la Superficie de cada granja/finca, lote o parcela anotada en el capítulo II, indique que extensión está dedicada a:	Extensión	Unidad de Medida	Equivalencia en Hectáreas	1. Cultivos Anuales y/o Temporales (excluya pastos)				1.1 Sembrada?				1.2 En Rastraje?				1.3 En preparación para cultivos anuales?				1.4 En descanso?				2. Cultivos Permanentes (excluya pastos)				2.1 Sembrada?				2.2 En preparación para cultivos permanentes?				3. Pastos				3.1 Pastos cultivados?				3.2 Pastos naturales				4. Bosques y Montes				4.1 Bosques en explotación de madera y/o leña				4.2 Bosques no explotados?				4.3 Montes				5. Otros usos de la tierra				5. Superficie Total (igual a cap. II renglón 1)			
De la Superficie de cada granja/finca, lote o parcela anotada en el capítulo II, indique que extensión está dedicada a:	Extensión	Unidad de Medida	Equivalencia en Hectáreas																																																																						
1. Cultivos Anuales y/o Temporales (excluya pastos)																																																																									
1.1 Sembrada?																																																																									
1.2 En Rastraje?																																																																									
1.3 En preparación para cultivos anuales?																																																																									
1.4 En descanso?																																																																									
2. Cultivos Permanentes (excluya pastos)																																																																									
2.1 Sembrada?																																																																									
2.2 En preparación para cultivos permanentes?																																																																									
3. Pastos																																																																									
3.1 Pastos cultivados?																																																																									
3.2 Pastos naturales																																																																									
4. Bosques y Montes																																																																									
4.1 Bosques en explotación de madera y/o leña																																																																									
4.2 Bosques no explotados?																																																																									
4.3 Montes																																																																									
5. Otros usos de la tierra																																																																									
5. Superficie Total (igual a cap. II renglón 1)																																																																									
<p>C. Nombre y Residencia del Productor</p> <p>Nombre del Productor o Razón Social</p> <p>Reside el Productor en la Granja/Finca, lote o parcela? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>Ver en la Sección "D" y pag.</i></p> <p>Departamento/Distrito</p> <p>Municipio/Ciudad</p> <p>Aldea</p> <p>Caserío</p> <p>Otros Datos de Localización</p>	<p>II. Régimen de Tenencia de la Tierra</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: small;"> <thead> <tr> <th>Superficie y forma de tenencia de la granja/finca, lotes o parcelas ya sean propios o ajenos.</th> <th>Extensión</th> <th>Unidad de Medida</th> <th>Equivalencia en Hectáreas</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">A. Superficie Total</td> </tr> <tr> <td>1. Superficie total del terreno.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2. Superficie sembrada.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3. Superficie sin sembrar.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">B. Tenencia</td> </tr> <tr> <td>1. Propio</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2. Tomado en arrendamiento.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">3. Otra Forma de Tenencia.</td> </tr> <tr> <td>3.1 Colono</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.2 Ocupante</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.3 Comunero</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.4 Otra Forma</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Superficie y forma de tenencia de la granja/finca, lotes o parcelas ya sean propios o ajenos.	Extensión	Unidad de Medida	Equivalencia en Hectáreas	A. Superficie Total				1. Superficie total del terreno.				2. Superficie sembrada.				3. Superficie sin sembrar.				B. Tenencia				1. Propio				2. Tomado en arrendamiento.				3. Otra Forma de Tenencia.				3.1 Colono				3.2 Ocupante				3.3 Comunero				3.4 Otra Forma				TOTAL																			
Superficie y forma de tenencia de la granja/finca, lotes o parcelas ya sean propios o ajenos.	Extensión	Unidad de Medida	Equivalencia en Hectáreas																																																																						
A. Superficie Total																																																																									
1. Superficie total del terreno.																																																																									
2. Superficie sembrada.																																																																									
3. Superficie sin sembrar.																																																																									
B. Tenencia																																																																									
1. Propio																																																																									
2. Tomado en arrendamiento.																																																																									
3. Otra Forma de Tenencia.																																																																									
3.1 Colono																																																																									
3.2 Ocupante																																																																									
3.3 Comunero																																																																									
3.4 Otra Forma																																																																									
TOTAL																																																																									



IOM International Organization for Migration
OIM Organización Internacional para las Migraciones

CENSO EN LA ZONA DE ADYACENCIA BELICE-GUATEMALA INFRAESTRUCTURA COMUNITARIA

BOLETA No.

FECHA

I. INFORMACIÓN GENERAL Y VÍAS DE ACCESO

- Nombre del Centro Poblado
- Coordenadas Geográficas del Centro Poblado
Longitud
Latitud
- Principales Vías de Acceso
 Carretera
 Vereda
 Otra _____
(Especifique)
- Estado de Conservación de las Principales Vías de Acceso
 Bueno
 Regular
 Malo
- Distancia de este lugar al Centro Poblado más importante
Distancia en Kilómetros _____
Nombre de ese Centro Poblado _____
- Modalidad de Asentamiento
 Disperso
 Concentrado
- Antigüedad del Centro Poblado
Mes _____
Año _____

II. EDIFICIOS Y SERVICIOS

- Hay local de Puesto de Salud
 NO Pase a pregunta 10
 SI
- Personal que presta atención en el Puesto de Salud
 Médico
 Enfermera
 Promotor de Salud
 Otro _____
(Especifique)



FAO International Organization for Migration
 OIM Organización Internacional para las Migraciones

V. Riego

(Todos los datos solicitados se refieren al año agrícola 1ro. Mayo 2001 al 30 Abril 2002)

Cultivos Regados (Indicar el nombre del cultivo temporal y/o permanente)	Superficie Regada			
	Código	Existencia	Unidad de Medida	Ecuivalente en Hectáreas
A. Solas				

Cultivos Regados (Indicar el nombre del cultivo temporal y/o permanente)	Superficie Regada			
	Código	Existencia	Unidad de Medida	Ecuivalente en Hectáreas
B. Asociados				

VI. Producción de Madera
 (Período de referencia 1ro. Mayo 2001 al 30 Abril 2002)

A. Madera			
¿Hubo corte de madera en esta granja, lote o parcela?			
Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>			
Variedad	Número de árboles talados	Producción de Madera Obtenida	
		Cantidad	Unidad de Medida
1. Caoba			
2. Cedro			
3. Conocaste			
4. Palo Blanco			
5. Pino			
6. Otras (Especificar)			
7.			
8.			

Observaciones

.....

.....

.....

.....

Nombre del Empaquetador Firma día / mes / año

Nombre del Supervisor Firma día / mes / año

VII. Animales y Productos Agropecuarios

En este capítulo las estadísticas se refieren a todos los animales granjeros y apícolas que se encuentran el día de la entrevista en esta granja, lote o parcela, así como las que están del producto en el camino o pastando en terrenos baldíos o comunales.

A. GANADO BOVINO: (Existencia el día de la entrevista)				
Ganado Bovino	Número de Cabezas			
	Total	Machos	Hembras	Otros
Todas las edades				
¿Cuál es el propósito principal del ganado en su granja (marcar "X" en una sola casilla)?	Carne	Leche	Carne y Leche	Otro
¿Cuál es la raza y variedad? (Año Agrícola del 1ro de Mayo 2001 al 30 de Abril 2002)				Número de Cabezas
¿Cuántas vacas se crían en esta granja?				
¿Cuántos terneros de todas las edades se crían en esta granja? (Total)				
¿Cuántos vacunos se abaten para consumo de la granja familiar?				

B. GANADO PORCINO: (Existencia el día de la entrevista)		Número de Cabezas
Total (todas las edades)		
¿Cuántos porcinos se abaten para el consumo de la granja familiar en el año agrícola del 1ro de mayo 2001 al 30 abril 2002?		

C. OTROS GANADOS: (Existencia el día de la entrevista)		Número de Cabezas
Ovejas		
Cabras		
Gallinas		
Mulas y Asnos		

D. AVES DE CORRAL: (Existencia el día de la entrevista)		Número de Cabezas
Total de gallinas, gallos, pollos y ponederos		
Total de otras Aves		
Chimpancés		
Otros Aves (patos, gansos, pavos, etc.)		

E. PECES, COLMENAS Y CONEJOS:		Total
Número de estanques y criaderos de peces (el día de la entrevista)		
Cantidad de peces en estanques y criaderos en el año del 1ro Mayo 2001 al 30 Abril 2002		
Número de Colmenas (el día de la entrevista)		
Número de Conejos (el día de la entrevista)		

F. PRODUCTOS AGROPECUARIOS:		Cantidad
¿Cuántas vacas lecheras ordeñadas ayer?		
¿Cuántos litros de leche se obtuvieron ayer?		
¿Cuántos terneros de galinas se abaten ayer?		
¿Cuántos litros de leche de abejas se obtuvieron en el año agrícola del 1ro Mayo 2001 al 30 abril 2002?		
¿Cuántos litros de miel se abaten en el año agrícola del 1ro Mayo 2001 al 30 abril 2002?		
¿Cuántos litros de agua se obtuvieron en el año agrícola del 1ro Mayo 2001 al 30 abril 2002?		
¿Cuántos kilogramos de pan de azúcar se abaten en el año agrícola del 1ro Mayo 2001 al 30 abril 2002?		



10. Hay local para Escuela ?

- NO Pase a pregunta 12
- SI

11. Número de Maestros y Alumnos

No. Maestros _____
No. Alumnos _____

12. Existe Casa Comunal

- SI
- NO

13. Existe tienda para la venta de Alimentos y/o Otros Enseres

- SI
- NO

14. Existe Mercado

- SI _____
 - Plaza Pública
 - Edificio
 - Otro _____

(Especifique)
- NO

15. Existe Transporte Público

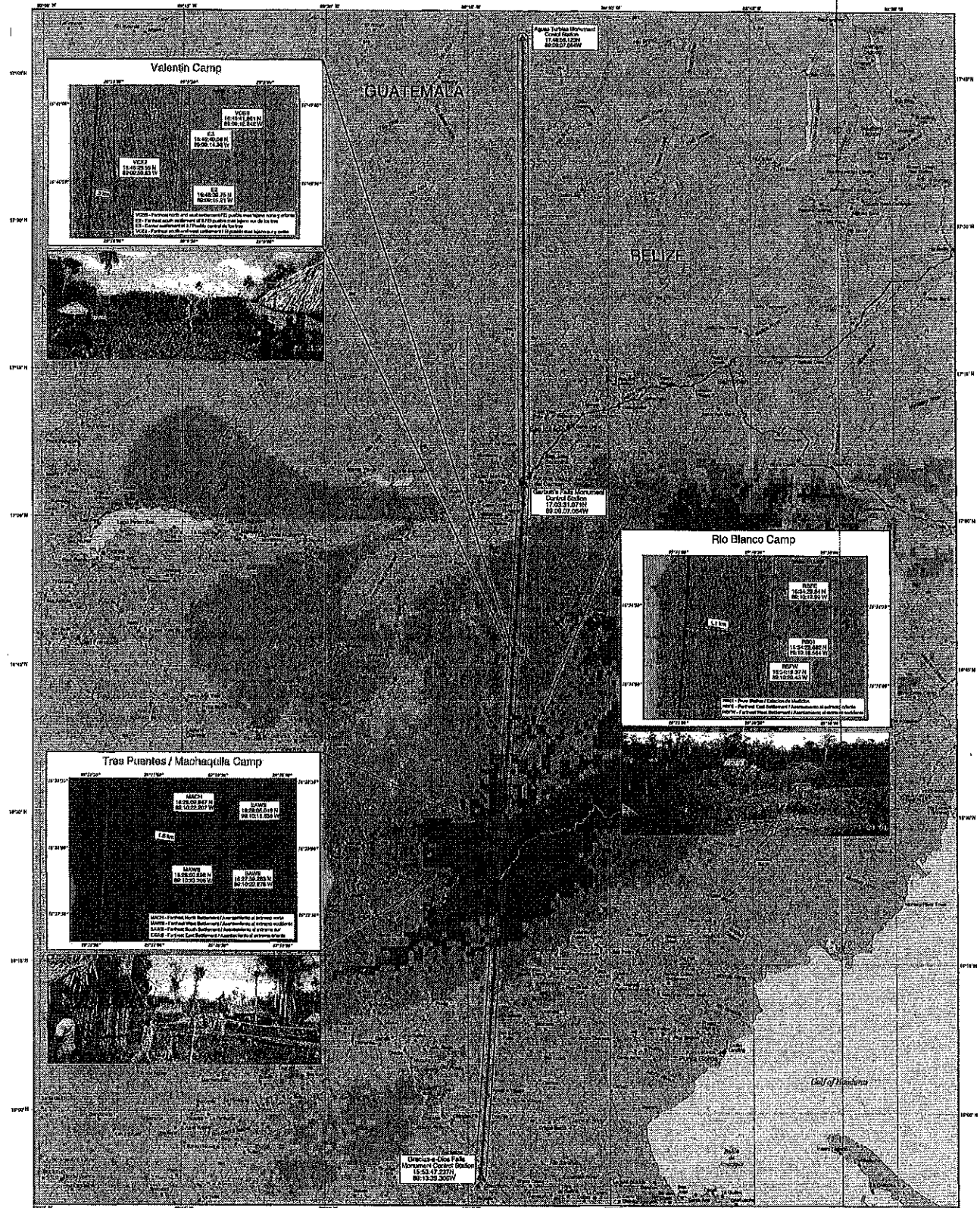
- SI _____
 - Camioneta / Camión / Pick Up
 - Bestia
 - Otro _____

(Especifique)
- NO

INFORMANTES EN EL CENTRO POBLADO

NOMBRES Y APELLIDOS	CARGO
1. _____	_____
2. _____	_____
3. _____	_____
4. _____	_____
5. _____	_____
NOMBRE DEL ENCUESTADOR: _____	
OBSERVACIONES	

BELIZE / GUATEMALA ADJACENCY ZONE PURSUANT TO THE PLAN OF ACTION OF 17 JANUARY 2001
 ZONA DE ADYACENCIA BELICE/GUATEMALA DE ACUERDO CON EL PLAN DE ACCION DEL 17 DE ENERO DE 2001



LEYENDA

	Districtos	Altitud (meters)
	Municipalidades	0-200
	Pueblos	201-400
	Aldeas	401-600
	Hamlets	601-800
	Settlements	801-1000
	Camps	1001-1200
	Rivers	1201-1500
	Lakes	1501-1800

Proyección: Mercator Transversal
Datum: WGS84
Escala del Mapa: 1:240,000
Fecha del Mapa: 08 febrero de 2001

SCALE 1:240,000
 10 Miles/Kilometros

NOTA: Esta es una proyección representativa de los límites administrativos de la Zona de Adyacencia.

NOTA: La proyección, simbología y uso de los colores no constituyen un aval del gobierno de Guatemala ni del gobierno de Belize. El uso de los colores y la simbología en este mapa son únicamente para fines de referencia y no deben ser utilizados para fines legales o políticos.

Proyección: Transverse Mercator
Datum: WGS84
Map Scale: 1:240,000
Map Date: 08 February 2001

SCALE 1:240,000
 10 Miles/Kilometros

NOTA: This map does not represent the legal boundaries of Belize or Guatemala.

NOTA: The projection, symbology and use of this map should not be used for legal or political purposes. The use of colors and symbols on this map are for reference only and should not be used for legal or political purposes.

LEYENDA

	Capital	Elevation (meters)
	District Capital	0-200
	Town	201-400
	Village	401-600
	Hamlet	601-800
	Settlement	801-1000
	Camp	1001-1200
	River	1201-1500
	Lake	1501-1800



INSTITUTO PANAMERICANO DE GEOGRAFIA E HISTORIA
Organismo Especializado de la Organización de los Estados Americanos

A

.....
COMISION DE CARTOGRAFIA

February 6, 2001
Mr. Cesar Gaviria
Secretary General
Organization of American States
17th St. & Constitution Ave. NW
Washington, DC

Dear Secretary General Gaviria:

It was a true pleasure for The Pan American Institute of Geography and History (PAIGH) to work with the Organization of American States as a partner in this most important Confidence Building Project.

Enclosed are coordinates for the three reference markers: Gracias a Dios, Garrbutt's Falls and Aguas Turbias; and the three settlements: Rio Blanco, Machaquila and Valentin Camp as identified in the Plan of Action signed on January 17, 2001 by the governments of Belize and Guatemala. The mission assigned to PAIGH was to determine the precise location of each settlement from the Adjacency Line. There was, however, no significant landmark in any of the settlements that all parties could agree on as the center. It was decided that location would be determined by establishing a base station to roughly position the settlement east or west of the Adjacency Line. By taking measurements at the eastern and western limits of each settlement, we were able to compute the distance of the settlement to the Adjacency Line. By following this process it was determined that all three settlements are located on the eastern side of the Adjacency Line.

These coordinates are being used to locate the settlements on the map that will be presented tomorrow, Wednesday February 7, 2001.

I hope that this data will serve as a useful tool for the facilitators who will undertake the next phase of this project. If I can be of any further assistance, please do not hesitate to call upon me.

Sincerely,

Paul L. Peeler
President
Commission of Cartography
PAIGH



INSTITUTO PANAMERICANO DE GEOGRAFIA E HISTORIA
Organismo Especializado de la Organización de los Estados Americanos

.....
COMISION DE CARTOGRAFIA

February 6, 2001

To: Mr. Cesar Gaviria, Secretary General (OAS)
Mr. Gabriel Orellana, Foreign Minister Republic of Guatemala
Mr. Assad Shoman, Senior Ambassador with Ministerial Rank

On behalf of the Pan American Institute of Geography and History (PAIGH), it was a pleasure to participate in the confidence-building measures undertaken by Belize and Guatemala.

In accordance with the instructions outlined in the Belize/Guatemala Negotiations (Plan of Action to implement the November 8, 2000 agreement on confidence-building measures, we are now able to submit the coordinates for the three reference stations and three settlements). PAIGH assembled a survey team with the help of the National Imagery and Mapping Agency (NIMA), which supplied manpower and more than \$120K worth of the latest GPS receiving equipment for use in determining the coordinates of the three reference markers Gracias a Dios, Garbutt's Falls and Aguas Turbias. The team also determined the location of the three settlements known as Rio Blanco, Machaquila and Valentin Camp as identified in the Plan of Action. By determining the eastern and western limits of each settlement, it was possible to determine the distance of each from the Adjacency Line.

Location of the three primary reference markers are as follows:

GRACIAS a DIOS

WGS 84
(deg. min. sec.)
LATITUDE 15 53 47.237 N
LONGITUDE 89 13 39.306 W
ELLIPSOID HEIGHT 4.824 Meters

GARBUTT'S FALLS

LATITUDE 17 03 31.071 N
LONGITUDE 89 09 00.283 W
ELLIPSOID HEIGHT 82.624 Meters

AGUAS TURBIAS

LATITUDE 17 48 56.123 N
LONGITUDE 89 09 07.064 W
ELLIPSOID HEIGHT 129.628 Meters



INSTITUTO PANAMERICANO DE GEOGRAFIA E HISTORIA

Organismo Especializado de la Organización de los Estados Americanos

COMISION DE CARTOGRAFIA

Location of the three Settlements are as follows:

VALENTIN CAMP (base station)

WGS 84

(deg. min. sec.)

LATITUDE 16 46 41.861 N

LONGITUDE 89 09 12.242 W

ELLIPSOID HEIGHT 445.48 Meters

(E-2) site was located a short distance from the base station. The position was located at the southern end of the settlement.

LATITUDE 16 46 39.75 N

LONGITUDE 89 09 15.21 W

ELLIPSOID HEIGHT *No height due to equipment malfunction*

(E-3) site was very close to the E-2 structure a short distance to the south and west.

LATITUDE 16 46 40.06 N

LONGITUDE 89 09 14.39 W

ELLIPSOID HEIGHT *No height due to equipment malfunction*

(VCE-2) site was some distance from the base station. The position was located at the eastern edge of the farthest eastern structure in the settlement, which looked like two from the air but was one unit. Therefore only one measurement was made.

LATITUDE 16 46 28.55 N

LONGITUDE 89 09 59.63 W

ELLIPSOID HEIGHT *No height due to equipment malfunction*

DISTANCE FROM THE ADJACENCY LINE .3km

RIO BLANCO (base station)

Because this settlement sits in a very deep and narrow valley which runs East and West, it was not as important to determine the northern and southern limits of the settlement, as it was to determine the eastern and western limits. Due to the height of the mountains and the density of the tree canopy, it was impossible to move the instrument very far North or South and obtain valid readings.



INSTITUTO PANAMERICANO DE GEOGRAFIA E HISTORIA

Organismo Especializado de la Organización de los Estados Americanos

COMISION DE CARTOGRAFIA

February 7, 2001

To: Mr. Cesar Gaviria, Secretary General (OAS)
Mr. Gabriel Orellana, Foreign Minister Republic of Guatemala
Mr. Assad Shoman, Senior Ambassador with Ministerial Rank

Supplemental information requested February 6, 2001

During the presentation of the coordinates of the three reference markers, Gracias a Dios, Garbutt's Falls and Aguas Turbias, and the three settlements known as Rio Blanco, Machaquila and Valentin Camp, I was asked to furnish the distance of each survey point from the Adjacency Line. However, as a point of caution, it should be noted that each point chosen for the GPS instrument was randomly selected. The distance from the structure was not accurately measured nor were measurements made of each structure. Therefore, the relationship of the survey point to the structures of the settlements are only approximate locations.

VALENTIN CAMP (base station)

WGS 84

(deg. min. sec.)

LATITUDE 16 46 41.861 N
LONGITUDE 89 09 12.242 W
ELLIPSOID HEIGHT 445.48 Meters

DISTANCE FROM THE ADJACENCY LINE-1.7km

(E-2) site was located a short distance from the base station. The position was located at the southern end of the settlement.

LATITUDE 16 46 39.75 N
LONGITUDE 89 09 15.21 W
ELLIPSOID HEIGHT *No height due to equipment malfunction*

DISTANCE FROM THE ADJACENCY LINE-1.6km

(E-3) site was very close to the E-2 structure a short distance to the south and west.

LATITUDE 16 46 40.06 N
LONGITUDE 89 09 14.39 W
ELLIPSOID HEIGHT *No height due to equipment malfunction*

DISTANCE FROM THE ADJACENCY LINE-1.6km

(VCE-2) site was some distance from the base station. The position was located at the eastern edge of the farthest eastern structure in the settlement, which looked like two from the air but was one unit. Therefore only one measurement was made.



INSTITUTO PANAMERICANO DE GEOGRAFIA E HISTORIA
Organismo Especializado de la Organización de los Estados Americanos

COMISION DE CARTOGRAFIA

WGS 84

(deg. min. sec.)

LATITUDE 16 46 28.55 N
LONGITUDE 89 09 59.63 W
ELLIPSOID HEIGHT *No height due to equipment malfunction*
DISTANCE FROM THE ADJACENCY LINE-.3km

RIO BLANCO (base station)

Because this settlement sits in a very deep and narrow valley, which runs east and west, it was not as important to determine the northern and southern limits of the settlement, as it was to determine the eastern and western limits. Due to the height of the mountains and the density of the tree canopy, it was impossible to move the instrument very far north or south and obtain valid readings.

WGS 84

(deg. min. sec.)

LATITUDE 16 34 22.682 N
LONGITUDE 89 10 16.564 W
ELLIPSOID HEIGHT 389.435 Meters
DISTANCE FROM THE ADJACENCY LINE-1.2km

(RBF E) measurement site was approximately 8 feet from the eastern corner of the farthest eastern structures.

LATITUDE 16 34 29.84 N
LONGITUDE 89 10 12.99 W
ELLIPSOID HEIGHT *No height due to equipment malfunction*
DISTANCE FROM THE ADJACENCY LINE-1.3km

(RBF W) site was approximately 6 feet from the east corner of the farthest western structure, which sits on the southern bank of a small river.

LATITUDE 16 34 19.37 N
LONGITUDE 89 10 20.43 W
ELLIPSOID HEIGHT *No height due to equipment malfunction*
DISTANCE FROM THE ADJACENCY LINE 1.1km